



**Social Gatheka Nr. 11, Part 1
World Reconstruction by Hazrat Inayat Khan**

**Gáteka Social N. 11, Parte 1
Reconstrucción del Mundo por Hazrat Inayat Khan**

Queridos Hermanos y Hermanas,

Al ponerse leer estas palabras de Hazrat Inayat Khan por primera vez, uno puede pensar en que él estaba hablando en el día de hoy sobre los últimos eventos globales; sin embargo, estas palabras fueron presentadas durante el comienzo del siglo veinte después de las consecuencias de la primera Guerra Mundial.

Considerando los efectos de dichas condiciones del mundo, Hazrat Inayat Khan nos enseña que la salud del cuerpo depende de la salud de todos sus órganos y partes, y así «los seres humanos, como individuos o como multitud, todos dependen uno del otro» para mantener una condición saludable de toda la humanidad.

*Muy atentamente, con oraciones por un mundo ilustrado,
Nuestros Trabajadores*

Gáteka Social, número 11, Parte 1, Reconstrucción del Mundo

Especialmente después de la guerra y el dolor que el mundo ha experimentado, la gente está empezando a pensar en el tema de reconstrucción. Sin duda, cada mentalidad y, por lo tanto, las ideas de la reconstrucción del mundo difieren mucho. Consideremos la condición del mundo de hoy; en primer lugar cuando uno piensa en la condición financiera, que es esencial para el orden y la paz, se confunde porque es muy difícil de resolver y parece que hay mucha gente inteligente y comprensiva, pero aún así incapaz de hacer algo ante este problema más difícil. Sin duda, hay muchos que dirán que no hay más remedio para el mejoramiento de la humanidad que la solución del problema económico.

Pero al mismo tiempo parece que el problema financiero está llegando a ser más difícil cada día y hace que las naciones, las razas y las comunidades se destruyan y está claro que antes de que se resuelve este problema, las naciones se harán mucho daño. Aun intoxicado por la absorción de su propio problema de la vida, el individuo no piensa suficientemente en estas cosas; sin embargo, al final el mundo en general se dará cuenta de la debilidad causada por este desorden y por esta condición desequilibrada del problema financiero del mundo.

En la medida en que las naciones y las personas aprovechan de la pérdida de otras naciones y otras personas, en un momento pueden pensar que se han beneficiado, pero en fin todos reconocerán que nosotros como seres humanos, como individuos o como multitud, todos dependemos uno del otro. Por ejemplo, si por la causa de sufrimiento de una parte del cuerpo, otra parte también sufre, al final eso aprobará la existencia de una condición desequilibrada, falta de salud en el cuerpo físico. ¿Qué significa la salud? La salud significa que todos los órganos del cuerpo están en una buena condición, de esta manera la salud del mundo significa que todas las naciones y todas las personas están en una buena condición.

Translation by Suria Senicheva, suria@sufimovement.us

International Sufi Movement-USA-Midwest Region <http://www.sufimovement.us/>

International Sufi Movement-USA-Midwest Region Translation Team <http://www.sufimovement.us/workers.htm>
<http://sufimovementusspanishtranslations.blogspot.com/2011/11/11-reconstruccion-del-mundo-parte-1.html>